

Santalkoren Rani Ayo Ela Mitrowak' Sae Serma

Calaoen 10 june'2024 ta.rik amdaj a.yup' bela 5 baja tesar dhao leka Te-Bhaga Lar.aonaren A.k'yuric' Ela Mitrowak' Ona t.ha.~i One okare uniak' dinisa. dhiriko beret' akat' Nachol upojila. reak' kenduate. Ela Mitro do nachol ren casa(Krisok) ar Santal ko mit' jomkao samt.ao ket'kote mit' lar.aonae benao rakap' leda. 1950 sal reak' 5 January ta.rikre noa ten'go dak'ram se bidrho do ehop'lena, pulis ar palt.onko noa ten'go dak'ram se bidroho ko thkomlet' tahena.Ela mitrowak' noa dinisa dhiri n'en'el ka.mi horare sa~oteye tahe~kana India khon Dr. Boro Baski ear uniren sa~otenko National Agenc' for Green revulation(NAGR) ren staffko ar Gram bikash kendro(GBK) ren a.k'yuric' ar onaren Chairman.

Bidrhi kobi Kaji najrul Islamak' katha, 'Jago nari jago bonhi sikha' ar Dr.Omorto senak' 'Empowering woman is key to building a future we want' kathatet' do hoyok' kana kobi ar orthonitibid bana hor.ge a.kinak' hudiskinsodor akat'a, ar ona do kana got.a akat' t.ha.~ite set.erok' la.git' do eken baba hor. moto do ban' bickom maejiu koak' ektia.ri n'am se emako a.d.i ja.rur.a.

T.ha~otet' reak' sima. lekate Chapai nobabgonj jila. do bangladisa.m reak' uta.r pa.chim nakhare. Noa jila. reak' uta.rre bharot reak' pa.chim bon'go reak' malda jila. menak'a. Da.khinre padma gad.a ar bharot reak' mursidabad jila.. Pa.chimre padma na.i gad.a ar malda jila. ar purub sec' do Rajshahi jila. ar Naogaon jila. Noa Chapai nobabgonj reak' nachol do mit't.en nagam te bhaga ren maran' a.k'yuric' Ela mitroak'sae serma janam ma~ha~ do tehen' 18 October'2025 sunibar hilok' manao hoyena. Noa Disa. ma~ha~ do te bhaga lar.aona Ela mitroak' sae ma~ha~ manao komit.i ko manao keda. Menkhan noa ho~ sa.ri katha raja.ri lekate nun m



aran' hor.ak' jahan

manao do ba.nuk'a. Ela mitroak' dinisa. dhiri hud.in' lekate
joton jogar. memak' reho~ okako atore santal a.diba.siko
jeleka tebhaga lar.aonako benao rakap' leda, onkoak' noa
dik'sa. ho~ jahan jogao do ba.nuk'a se darakan dinre noa
dik'sa. dok'ho hoyok'a ona reak' jahan bhorsa ho~ ba.nuk'a.

A.d ren Sa~ota lar.aona maejiu a.k'yuric' Ela Mitro Chapai
nababgonj reak' okako santal aroren a.diba.siko sa~ote no ate
bhaga lar.aonae benao rakap'let' onako atore na~ha~k' do
hor.ko do ba.nuk'koa. Nachol Upo_ila.ren santal koak' mon duk
do, nuna.k' maran' lar.aona je nond.e hoelen nit ona reak'
jahan t.ewange ba.nuk'a se ban' n'el n'amok' kana.Onko
sanamkoak' nitak' da.bi se khojogok' do eken Ela mitrowak'
Dik'sa. T.ut.a doho se benao kate do ban' hoyok'a menkhan ona
lar.aonare okoe koko tahe~kan onko sanamkoak' dik'sa. ar
T.ut.a ho~ sarkari lekate da.yik hatao reak' ko khoj akada.

Aema dhao hiri ar n'el hoe akante a.d.i bad.aejon' reak'
ahkaok' janamakana. Noa Nagam reak' Lar.aona do Nagam leakage
hoyok' ja.rur. tahe~kana. Menkhan nun maran' noa Lar.aona
reak' jahan dinisa. sendra tege ban' n'amok' kana, Ond.en ko
hor. ar n'en'elko hec' hor.ko sa~ote noa te bhaga lar.aona
bisoete gapalmarao hoeyena.

Luthru Ma.n'jhiak' (Soren) umer nit amdaj 110 serma cetan ato
Dogachi Godagari upojila, Jila. Rajshahi.Uni sa~ote Ela mitro
babotren' gapalmarao keda, Unie menkeda cet'in' mena bha.i te
bhaga lar.aona reak' gha.t.i do tahe~kana nachol reak' kendua
ghasur.a, Ra.itar.a,cund.ipur noako santal atore, Ale koren

n'epel oporom per_a ko ho~ko tahekana noako atore.

Nit do onte noteko da_r cabakeda, in' tinre Ela mitro bisa_ite kathan' kuliyyede kan tahekana unre uni doe kuli rua_r keden'a henda bha_i cedak' Ela mitro bisa_ite dom kuliyyeden'a, Unre in' do unin' metadea nia serma do uniak'(Ela Mitro) janam sae ma~ha~ kantaea, unre uni do in'e metadin'a Ela mitrowak' noa dinisa_jaoge lolo takenma uniak' ka_mi jionre aema cecet'ak' menak'a, tobe santal ko la_git' aema doe la_r.ha_i akana abo do bha_i ka_t.ic' ja_t kanabon onate la_r.ha_i katege ban'cao taken hoyok' tabona.

Luthru Ma_n'jhi (Soren) Barea bisoe doe n'um uduk' akada,pa_hilak' do Ela mitro do Santal maejiu bhusa lekate da_r okte rohonpur rel ist_ison rey sap' o.colena, ona tayom do nachol thanare idi kate uni do a_d_iko na~hacar kede. Dosar do Tebhaga bisa_ire uniak' mit't_en ket.ec' ar_an'.

Ela mitro do bapla laharege BA doe pas alat' tahekana, 1940 serma do ban'gali kur_i hisa_bte japan reak' Olimpik khila_d la_git'e bachao ocoyena. Sohor reak' sikna_t ar rur_iwaxdi(Rokhkonsil) jumidar gharon'jren ba_hu hoe kate ho~ nook ca_sa hor_koak' lar_aonare a_ri apnar kate Ela mitro doe hoe lena santal koren Ra_ni Ayo.

Ban'gladisa_mre hajot join reak botoranak' ona din ar okte kodo tis ho~ bae hir_in'leda Ela mitro, Noa disa_mre judi jaha~tise rua_r.len khan ar ho~ko hajotia noa hudis daram do tahe~kan taea. Amdaj 13 serma tayom Kolkata jeget' biddagar (University) re uni do praebhet MA bid_a_u doe emkeda are paskeda.

1962 khon 1972 serma ha_bic' Bharot sarkarak' ho uni kom do bae haron akadea,ond_e uni do 10 sermare 4 dhao hajot kate ka_d or_ak' reko bhorao ledea ar aema leka mead teko sa_ja_i ledea, nuna_k' et_ket.o~r.e~ taken reho~ oka lekateho uni do ban'ko akot dar_e akadea nui ket.ec' monan maejiu Ela mitro. 1962 khon 1972 ha_bic'te uni do Kolkata reak' manic tola ason

khon 4 dhaote bidhan sobharen ra.sia.i bachao bahallena.

1971 serma ban'gla disa.m phurga.l la.r.ha.i oktere uni do onare on'son' gok'r.o tahekan taea. Kami jionre uni do Kolkata cit.i kolejren ban'gla sa~ohet'ren mahasoe tahekana uni do ona ka.mi khon 1989 sermae jira.ueni.Uni do raja.ri sa~osa~ote sa~ohet' reak' ho a.diye hewa dohoyena, Hirosima Maejiu puthi kha.tirte uni do "Neheru" siropae n'am leda. Bila.t sason birud jelen' lar.aona jowanak' a.k'yurre uniak' enem ia.te bharot sarkar "tamro patro" siropako emade tahekana. Pascim ban'gla junior Athletic haparaore pe dhaoe champion lena Ela mitro, uni do nonkan enec' khila.d. re aema sec'teak' unia

k' enem kha.tirte ho~ siropae n'am leda, 77 serma re 2002 serma 13 Octobor uni so noa dhur.i dha.rti khone bida.yena.

Tehen' 18 Octobor 2025 serma santal koren Ra.ni Ayoak' sae serma janam ma~ha~ manao kha.tirte sanicar hilok' chapai nobagonjre a.diba.si ar ban'gali casba.sia. hor.(krisok) ko mit'kate mit' ka.mihorako sapr.aoleda, noa ka.mihora reak' etohop' re mit' d.ahar dar.an tahekana.

Ona d.ahar dar.an muca.t're jarwaakan sanamko saman're ac'ak daman kathae la.i calkeda Rajshahi jeget' bidda.gar.re sa~ohet' ar sa~ota lahanti cecet' thokren mahasoe Amirul Islam, A.dibasi olok'ic' ar khondron' jon'ic' Mithusilak Murmu, Uttar bon'go A.dibasi Phoramren sabhamukhia. Hin'gu Murmu, Jatio adibasi porisodren kendrio sabha mukhia. bicitra Tirki,mukhia. sekret.ari Bimol Rajoar., Ela mitro sanskritik ra.sia Tapos Mojumdar, Jila Puja manao porisod ren sabha mukhia. D.ablu Kumar Ghos, NAGR ren cak'laoic' Stephen Soren, Prothom Aloren Rajshahi ren a.k'yuric' Abul kalam ajad, Chapai nobabgonj a.k'yuric' Anoar hossain Dilu, noa ka.mi hora sapr.ao ar cacalaore tahekana Prodip Hembrom.

Ela mitro sae serma manao sabhare Manotan ko menkeda, Ela mitro oka sason bemanot, ar beabruk birudre lar.aona ehop'let

ona do nit ho~ ban' pura.u akana.

Tehen' A.diba.si ar ban'gali cacasko(Krisiok) najjo a.ida.ri khon ko pa.sur.oco akana, nit ho~ ba.rin t.ot.hare santalko khet re dak' ban' n'am kateko apnar teko gujuk' kana. Roror.koko menkeda sanam lekan nahacar ek'r.e ak' caba kate mit't.en ektia.rian sanamko sulukte tahe dar.eak' tar.am dar.eak' mit't.en d.ahar panja la.git' sanam ko cehao ocoyena.

Muca.t're men sanan' kana santalkoren Ra.ni Ayo Ela mitro la.r.ha.i join ar disa.m ren sanam hor.ko nahacar khon ban'cao n'am la.git' mit' cahaonako n'ama.

"Am okoe hir.in' me menlet mit'din

Unie bad.aea am hir.in' tina.k' ka.t.hin !!"

-Kaji nojrul Islam.

Lelha Kor.a Khon A.kilan Hor. Hoyok'

Mit'din mit't.en hor. ac'ren hopone metadea, "E bet.a, senkate bir khon thor.a kat. mak' a.guime. Khange uni kor.a do kat. bad.ohi son'gekedete birtekin senena. Mit't.en darere uni kor.a doe dec'ena ar kat. bad.ohi ona dare mak'e hukumadea.

Ackage mit't.en a.kilan hor. ona ar.ete calak'kan tahe~kana. Uni hor. do uni murkha. lelha gidra.wak' katha an'jomte menkeda, "Noa do cet'em cekaeda? Oka darerem dur.up' akana, ona dare mak'em khojok' kana!" Lelha kor.a doe hahar.ayena. Uni doe kulikede, "ado cekaena?" Uni hor. doe menkeda, "He~ boka, dare mak' lekhan ona sa~ote am ho~ latarrem n'urha.k'a. Ona kathate lelha kor.a do dare khon a.d.i usa.rae phed.ena ar uni a.kilan hor. a.d.i a~t.e sarhaokede.

Ado uni kor.a do a.kilan hor.e metadea, “am do a.d.i bud ar a.kilan hor. kanam. Cekate in’ ho~ am lekan bud ar a.kilan hor.in’ hoyok’a, onam cet’a.n’a?” A.kilan hor. do uni kor.a cecet’e he~k’keda. Ado ac’ okakoe cet’ade ona sanamak’ do a.d.i mon lagaokatet’e cet’ keda ar onka lekae ka.mi idikeda. Khange ba.i ba.ite uni kor.a ho~ a.kilan hor.e hoyena.

Cecet’ak’: Sikhna.t hamet. reak’ ja~ha~n umer ba.nuk’a. Sikhna.t do ja~ha~n umer rege hoe dar.eak’a.

Sikiom Baha

T.and.i reak’ sikiom baha

Hoete lar.aok’kan kedejok’kan,

Dare lewer kodor ha.ria.r. sakam

Hoete lar.aok’kan kedejok’kan.

Ta.nd.i reak’ sikiom baha

Hoete lar.aok’kan kedejok’kan,

One onkage co manwa jion

Isor hirla.re kedejok’kan.

Don` Seren`

Sopnopuri baha bagan

Gogoe calak` didi pa.si gujuk`,

E didi maran` didi

Gogo dolan` rua.r.e,

Gogo cetan katha balan` ror.a

Gogo birud didi balan` calak`.

Kula.i Ar Horo

Mit`t.en kula.i ac` tina.k` kajake da.r. dar.eak`a ona do bhagetege bad.aea, ar ona ia.tege jaoge horoe nen`ghao edekan tahe~kana ba.i ba.ite da.r., lar.aok` karonte. Mit`din horo do da.r. la.git` kula.i sa~oe ekrar.keda. Kula.i do ac`ak` pa.tia.u menak`taea je a.d.i usa.rae da.r. dar.eak`a, ar da.r. haparaore algate jita.u dar.eak` karonte horowak` ekrar. doe an`goc`keda.

Da.r. haparaokin ehop`keda, ar kula.i do a.d.i sa.n`gin`e da.r. lahayena, ar a.d.i tayomre horoe da.r. ba.giadea. Kula.i do bhage da.r. karonte ac` a.d.i maran`e hudisena ar a.d.i gorobe bujha.uet`kan tahe~kana, are got.akeda noa dare umulre thoragane jira.uk`a. Are hudiskeda aema somoe do menak`a da.r. haparao cabae la.git`. Menkhan horo ac`ak` mon ket.ec` kate, ban` thirkate laha sec`e sen idiyena.

Tinre kula.iye ebhenena, a.d.i kajake bhabnaena are n`elkeda, ente horo do muca.t dag sorre seter akana. Kula.i do kajakte da.da.r.e dhurauena, menkhan a.d.i bilom hoeakantaea. Ina.k`tege horo do muca.t` dage paromkeda.

Onatege noa sa.bitok' kana, ba.i ba.ite ar mon ket.ec' kate ka.mi
lekhan ja~ha~lekanak' haparaorem jita.uk'a.

Isorak' Bhor

Serma khon dak'keda rohor hasae la.bit'keda

Isor khon gebon n'amet' kana,

Si kedam ka~r.a~ casa

Pat. bha.da.i tur.im era,

Isor khon gebon n'amet' kana.

Paesa sad.e jhanar jhanar

Hor.o caole jhar jhar,

Isorge coe emabon kan

Ac' do cedak' hale babon emae.

Dha.rti Gogo

Ha.ria.r noa mon'j sohan dha.rti puri

Menak'bona sanamko legeg' a.d.i sa.ri,

ka.mi ka.sni Jaoge apnarak' sanam

Pura.uet'abon ja.rur.ko okte etom.

Paromok´kan sanam jion tabon
Gad.a mud.u a.tuk´ dak´ leka jemon,
Okoe ho~ ban´bon disa.i paromen okte
Ona do ti.s ho~ ban´ ten´gok´a jahan jorte.

Eken abo do saman´ sec´bon koyog
Saman´ me~t´te n´elok´ eken bam tiog,
Noa sirjon sa.rige a.d.i hisit´ her.an
N´elam hudisam at.karam enho~m er.an.

Dare na.~r.i buru d.un´ri ar gad.a nala
Manwa la.git´ noa do sirjon mala,
Delabon sontorok´ sanam boeha
Dha.rti gogo delabon emae sewa.

Babawak´ Du.la.r. Ar Kun´ Reak´ Golpo

Mit´t.en atore kun´ tahe~kana. Ona kun´ do kathae bhuta.hage
tahe~kana. Tinre atoren hor.ko dak´ loe la.git´ko senok´kan tahe~n,
unre tin picha. ba.lt.in kun´reko phed.a, un picha. eken ba.lt.in

rakabok'a. Nonkan hahar.a ghot.na got.a ato pasnaoena, kun' do mit't.en bhut ak' or.ak' kana. A.d.i botoran mit't.en bhute basok' kana.

Menkhan tina.k' din nonka calak'a? Onko hor. do dak' ja.rur.ako kana. Onate mit't.en mima.n'sae ja.rur. kana. Menkhan ona kun're okoe phed.ok'a? Okoe ho~ bako reben kana. Ackage mit't.en jua.n kor.a kun're phed.ok'e rebenena. Adoe menkeda, In' phed.ok'a kun're. In'ak' d.and.are baber tolkate phed.ka.n'pe. Menkhan mit't.en cukti menak'a, jemon in'ren baba ho~ ona baber reak' mit' ar.e sap'kat'. Atoren hor. ona kathateko hahar.ayena. Atore nuna.k'gan darmot. hor. menak'ko reho~ cedak' ac' baba do ja.rur. kana? Pa.hilre a.d.iganko bujha.u bar.awadea. Enreho~ okoeak' kathage bae luturada, ghane ghane ina. mit' kathage ror.eda. Onate ac' babako a.gukedea. Ina.kate joto hor.te kun'reko phed.kedea. Bhitri bolokatec'e n'elkeda, kun're mit't.en ga.~r.i~ menaea.

Nui ga.~r.i~ ge ba.lt.ine hataoet' tahe~kana. Khange uni kor.a do ga.~r.i~ tarenre dohokedea ar baber ore hukumat'koa. Ga.~r.i~ do uni kor.awak' tarenre tahe~kante baberko sap' akat' hor.ko do pa.hilre ga.~r.i~ ak' mut.ha.nko n'eln'amkeda. Ackage uni ga.~r.i~ ak' mut.ha.n n'elteko hudiskeda, bhute rakap' hijuk'kana. Onate joto hor. baber ar.ak' gid.ikateko da.r.keda. Menkhan mit' hor. ona baber bae ar.ak'leda. Uni do ar ja~ha~e doe ban' kana, uni hor. do kanae ac' baba.

A.d.i haron kost.ote ac'ren kor.ae or rakap' kedea. Nonkate ac'ren kor.a gujuk' dosa khone ban'cao rua.r.ena. Ado unre joto hor.ko bujha.ukeda cedak' ac' baba babere sap' ocokedea. Ente, dha.rtire tinre aema lekan muskil dosako hec' par.aobon, unre joto hor. sa.n'gin'ko senlen reho~ baba/gogo do tisreho~ gidra. khon bako pharakok'a ar sa.n'gin'te ho~ bako calak'a. Onate baba gogo dula.r.kin do joto hor.ak'ge maran' da.yik kana.

TOR GODO HO_PO_N

Dinge tor godo ho_po_n,

Sendra ane_će jo_mak dho_n;

Curuk-curuk dare kho_n,

Dar are kocoṛ do_n.

Bae bo_to_ro_k Ho_r ho_po_n then,

Bae bo_to_ro_k seta pusi then;

O_ta tabe_r menaege,

Jo_mak namok oka then.

Ghane_y tabe_r,

ghane_y duṛup;

Nam lekhane jo_mak,

Banar jaṅgatey sab.

Hana ḍar noa ḍar,

Do_n kocoṛ menaege;

Ghane_y nĩr phe_ḍo_k,

Ghane_y nĩr de_jo_k,

Mase_hani henaege.

Santalkoren Maran' A.yuric' Sagram (Hasda) Majhi

In'ak' janam do Rajshahi jila. Godagari upa.jila. reak' Simla. Dighipar.a atore ar ond.ege in'ak' gidra. umerin' khemao akada. Simla. dighi par.a khon Sagram Majhi ak' ato do 3/4 kilomet.er hoyok'a. Simla. dighipar.a khon in'ak' ato Dogachi reak' pharak ho~ a.d.i do ban'. Simla. atore in' mamaba tako t.hen olok' par.haok' reak' subita. tahe~nkante ond.e khonge Primary don' par.haoena. Onate gidra. umer khonge in' mamaba Rajen Murmu ar mamago Dulhan Tudum ar in' gogo-baba t.hen santal ren maran' a.yuric', 1971 serma maran' la.r.ha.iren birbant.a Sagram (Hasda) Majhi babotin' bad.ae akada.

Rajshahi reak' Kendubona atore Ragda Majhi se Ragda Hasda ak' gharon'jre janamlena Sagram. Un okte do tahe~kana 1901 serma; eken 77 serma umer re 1978 serma reak' 8 September Rajshahi jockha haspatalre uni doe gurena. Gujuk' okte ac'ren barea kor.a, kur.i-ja~wa~e gomke ar gor.om gidra. koe ba.gi ot.oat'koa. La.r.ha.i reak' ghont.a got.a ban'gla disom d.amd.aheyena. Ar ona la.r.ha.i se phurga.lre disom sa.dhine hoho keda Shekh Mojibur Rahman, uni do hor. koe udga.uket'koa. Uniak' hoho do nonka tahe~kana - '**Nia. dhao reak' la.r.ha.i disom phurga.l reak' la.r.ha.i, nia. dhao reak' la.r.ha.i ban'caok' reak' la.r.ha.i**'. In'ak' hudisre, Sagram Majhi ho~ Mojibur ak' hohore gon'keda. Eken an'jom se gon' do ban', disom khon ba.irikola.ga ocok'ko la.git' ac'ak' joto dar.e sa.kti beoharkeda. Sedae reak' itihis sakam ot.ak' lekhan n'elok' kana, ban'gali doko sa.dhin ja.t kana. Sedae Gupto, Sen, Morjo, Pal, Mogol jugre ra.ja.ri kodo ghane ghane ban'galiko kobjao reak'ko kurumut.u akada. Bar.tikaete Raja Sosanka, Mansingho, Nowab Sirajuddulah selet' sa.dhin ja.tia.riren birbant.a nit ho~ man-manot ko n'ameda. Ban'gladisom sa.dhin sa~ote Sagram Majhi selet' a.d.iba.si birbant.a koak' n'utum ho~ jor.ao mit' akana.

Uta.rbon'go a.diba.si ren a.yuric', somaj ka.mia.ic' (somaj sebok), Member of Legislative Assembly (MLA), Union Porisod Chairman hisa.bte mon gad.a'o katet'e ka.mi akada. Sedae a.diba.si sa'otare sikhna.t reak' ja.rur.tet' ban' tahe~kan reho~ uni do Cobbisnogor Madrsha School re par.haolena. Ac'ak' kurumut.u ar gharon'j reak' gor.ote Madrasha rege ira.l (8) kelas dha.bic'e par.haoena. Ac'ak' olok' par.hao sa'o sa'ote Arbi bisoe reho~ a.d.i ga.khur.e hoelena. Entereho~ gharon'j reak' muskil kha.tirte olok' par.haok'e ba.gileda. Ina.tayom olok' par.haok' reak' ja~ha~n a.t bae n'amleda. Ina.kate uni do Delsadpur Madrasha School re mahasoe ka.mi ehop'ena. Sanam ja.tiko sikhna.t reak' marsal d.aharte a.yurko la.git'e kurumut.ukeda. Onate sikhna.t t.ha~ona ar library benao la.git'e mon murukleda. Sagram (Hasda) Majhi ak' kukmu tahe~kana jemon tayom akan a.diba.si hor.ko lahanti dar.eak'. A.diba.si pa.t.hua.ko jemon arho~ cetan kelas ko par.hao dar.eak', onate Rajshahi re 'A.diba.si Host.el' e benao keda, oka do nit 'Sagram Majhi Host.el' n'utumte oprom akan.

In' ho~ pa.t.hua. hisa.bte 'Sagram Majhi Host.el' re par.haok' reak' a.tin' n'amleda. Aema bochor ban' reho~ a.d.i dinge ona host.el ren' tahe~kana, host.el ren pa.t.hua. hisa.bte a.d.i gorob in' a.ika.ueda. Sagram Majhi host.el khon par.hao kate okoe doko hoe akana-Socib, D.aktar, Engineering, Ukil, Sarkari officer, School-College ren professor/Head master/Mahasoe ar Be-sarkari Unnoyon t.ha~onaren maran' a.yuric'. Onka leka In' ho~ mit't.en be-sarkari songstha ren maran' a.yuric' (Director) hisa.bten' ka.mi kana.

Sor din in'ren hud.in' mamaba birbant.a Dasu Murmu, Simla. dighipar.a ren' n'apamledea. Nia. laha uni t.hen khon Sagram Majhi babot an'jom reak' a.t ban' hoe akana. Sagram (Hasda) Majhi babote menkeda, '1971 sermare pa.kistani ba.hni atokore, ren'gec' nacar hor.koak' or.ak' dua.rko lo rapak'et'a; unre ale ato ho~ rukhia. bae n'amleda. Ban'caok' la.git' apnar janam disom ba.gikate gogo-baba gida.r pida.r ante bharot disomre tahe~n, ona ko ghot.na nit ho~ me~t're jhalkaok' kana. Ale gharon'j ren ho~ bharot re asraeko hataoleda. A.diba.si a.yuric' Sagram Majhi ren maran' kor.a Bholanath Majhi bharot reak' asrae jaegate senkate a.diba.si kor.ako la.r.ha.i la.git'e udga.uket'koa. Sagram ak' hohoten' an'jomleda; in'ren maran' boeha

Rajen Murmu sa~o galmarao kate birbant.a hisa.bte n'utumin' ol ocokeda. Santali pa.rsite nonkan udga.ure eken in' eskar do ban', in' lekan aema jua.nko thir bako tahe~ dar.eada. Gujuk' botor ban'kate Godagari ren thor.a kor.ako training reko selet'ena. Noare ka.mikan ko do disom ar disomren hor.ko dula.r.et'ko tahe~kana. Uniak' dil dar.e n'elte la.r.ha.iren' phed.lena. In'ren dula.r.ia. la.t.uba Luthru (Soren) Majhi amdaj 1920/21 sermare janamlena, netar uniak' disa. dar.e sa.kti ale sanamkoe bhar.olea. Nawa pir.hiren gidra.ko uni t.hen golpo, gum-kudum, ithas a.ri ca.li reak' kathako an'jom bar.aea. Uni t.hen khon 1962 serma reak' Darusa Right, 1971 serma reak' disom phurga.l re aema lekan hor.mo rumuiok' lekan ghot.nan' disa.ia. A.diba.si Sagram Majhi babote menkeda, 'Sagram (Hasda) Majhi a.d.i bhage mit't.en a.diba.si santal a.yuric' ar oprom hor.e tahe~kana.

Biseskaete santal koak' maran' porob sohrae okte Dogachi khon Hujrapur calak' horre Sagram (Hasda) Majhi takoak' or.ak' saman're d.an'gra sagar. ten'go kate do.bok' joharket'gin'. Per.a ko ban'kan reho~ calak' hijuk'te a.d.i sor per.ako hoyena. Sagram ba.bu do tikin begor jomte bae rua.r.ek'le tahe~na, sorre tahe~kante a.uri a.yupok' rege Hujrapur in' set.erok'kan tahe~kana. Sagram Majhi do Hadis-Kuran babotte a.d.i okoc' akele hamet. akat' tahe~na, hor.ko sa~o uniak' tukha.r. gapal maraote a.d.iko lobdhaok' kan tahe~kana. Ale or.ak' 3/4 dhaoe hec'lana. Uni hec'len khan maran' galmarao sabha hoyok'a, ato phed.re khila.d. mat.hre bar.e dare but.a.re dur.up' kate joto lekan bisoele galmarao akada. Ror. laha akan leka, ona t.ot.haren sanam lekman hor.ko seledok'kan tahe~kana. Sagram (Hasda) Majhi barea bisoe cetanre ba.r.ti kathae ror.et' tahe~na. Pa.hil do-Sikhna.t hamet. ar dosarak' do n'u bubulak' babotre sontorok'. A.diba.si santalko lahak' la.git' jaoge udga.uet'ko tahe~kana. Uni doe menet' tahe~kana, n'elpe-disom ar disom bahre kore hor.ko tina.k'ko lahantik' kana menkhan abo a.diba.si hor.ak' ja~ha~n bodol ba.nuk'a. Aboren hor.ko n'u bubulak' ko ba.gi kate sikhna.t ko hamet. lekhan a.d.i uta.r bodol hoe botejok'a. Noa ho~e uduk' akokan tahe~kana je, n'elpe et.ak'ko do bako n'u bulok' kana, sikhna.t ko hamet.eda onate aema ko laha akana. Menkhan netar jugre abo santal somajre olok' par.hao sec' besko ser.a~ akan reho~ Sagram (Hasda) Majhi lekan hor. do ba.nuk'koa. Onaten' menkea, Sagram (Hasda) Majhi babotre jarur. se uskur kathako ol

dohokak' hoyok'a. Uniak' jion kathako par.hao kate nia. bida.l ren gidra.ko akoak' kukmu pura.ure nawa sahu~s ar dar.e ko n'am dar.eak'a, onate sana ar udga.u ho~ ja.rur.gea. Sagram Majhi leka kukmu n'en'el kan hor.ak' a.d.i akal, ja.rur. kana Phinis ce~r.e~ leka dhan'gladas akan jaega khon ud.a.u rakabok'.

Uta.rbon'go reak' mare church denomination 'Bangladesh Northern Evangelical Lutheran Church'. Noa church re mare missionary Torbjorn Lied 1971 sermare uta.r Europe reak' Norway khon Ban'gladisom reak' Rajshahi jila.re da.yike n'amkeda. Rajshahi jila. reak' Chapainawabgonj reak' Amnura Lutheran Mission re. Un bida.lre church reak' socibaloi do tahe~kana Cir.ia.khana saman're Lutheran Mission. Nit ona jaega do a.d.i ba.r.ic' dosare menak'a. Torbjorn Lied ar uniren or.ak' hor. Karen Mery Rajshahi ar Dinajpur re aema bochor santalko talare dha.rti ar atma sec'te lahanti reak'kin ka.mikeda. Nit unkin juri pa.ri do Norway disomre menak'kina. Santali pa.rsite ga.khur.an juri pa.ri t.hen Sagram Majhi babotre bad.ae in' kurumut.u leda. Torbjorn ak' itihās sakam re ol menak'a, In' do Norway reak' Lillehamm ren' hara buru akana, Oka do namd.ak Missonary Lars O. Skefsrud (Kerap Saheb hisa.bte oprom menak') janam t.ha~i. Christian Missionary hisa.bte 1867 sermare santal pargana reak' Benagariate hec'lēna. Menkhan santalko talare mit't.en maran' somaj se sa~ota benao ren ka.rigol kanae. Santalkoak' apnar pa.rsi, itihās ar legcar ra.khi jogao selet' santalko bharot sa~otare ma.nmi a.ida.ri hamet.re sarkar sa~ote ka.mi akada. Uni do aema jaega dar.a keda ar hajar hajar hor. Bihar ar Assam te paromket'koa. Thor.a hor. do Rajshahi ar Dinajpur teko hec'ēna. Noa a.ri-ca.li re Ban'gladisom santalko talare Pongel (40) serman' ka.mikeda. Calaoen bargel (20) serma khon Santal Friends In Norway ren Chairman lekate BNELC ar santalkoak' National Agency for Green Revolutin songstha talate gor.on' emok' kana. Ar noa a.ri-ca.lire Rajshahi se Ban'gladisom reak', Sagram Majhi, Santalkoren maran' a.yuric' jarur.an ka.mi ar bhage hor doe sarhaoet' kana. In' do tis ho~ uni sorre ba.n' n'am akadea, ente oka serma Ban'gladisom reak' Amnura sohorten' hec'ēna t.hik ina. okterege uni ho~ noa dha.rti ba.giada. Menkhan a.d.i dhao uniak' t.ot.haten' sen akana, Santal ar et.ak' et.ak' a.diva.si hor. ko t.hen uniak' kathan' an'jom akada, ba.r.tikaete Simla atoren mitt.en a.yuric' Rajen Murmu ar uniren

gidra. Mithusilak Murmu ak' ka.hni ar katha re. Mithusilak Murmu okoe do olak' te Ban'gladisom ren santal ja.tren mit't.en maran' onolia. mente oprom akan. As ar kukmu menak'a, sagram majhi mit't.en udga.u ar solha emok'ic' n'utum kana, okoe do hajar hor. talare mit't.en dil ar dar.ean sa.hu~s hor., ten'go ket.ec' sa~ota lahanti la.git' maran' da.yike gok' akada.

A.diva.si onolia. Mithusilak Murmu Sagram Majhi babotre aema khoborko tuma.l katec' khobor sakamre em akada. Sagram Majhi ak' dula.r. cinha. lekate 2019 sermare Debdaru khon chapa sodor akan Adivasi Sangbidhanik Sikriti prosne' puthi re Sagram Majhi ak' n'utum ulek akana. Ol akana: Sagram Majhi (Hasda),1954 sermare bachao akan Member Of Legeslative Assembly. Bhorsa menak'a, onolia. ak' kurumut.ute nia. bida.lre nawate Sagram Majhi ak' ka.mi ko sodorok' reak'.

A.diva.si santal a.yuric' Sagram Majhi ak' n'utum Borendrobhumire chapa kate got.a uta.rbon'go ren hor.ko t.hen pasnaoena. Ente uniak' kurumut.u, khojok'ak', kukmu ar uniak' dula.r. do tahe~kana a.d.i asambher.. Hor.koe apnar ket'kote onko talare sikhna.t, niropon hor.mo, er.e pa.tia.u, ka.ud.i lahantire ka.mi keda. Sa~ota bodolre noa kurumut.u re sanam hor. gor.o gopor.ore tiko tia.rkeda. Uni do Borendrobhumi se ba.rin re a.ida.ri hamet.re ar.an'e hoelena. Uniak' ka.mi ko tehen' dha.bic' got.a ba.rin hor.koak' mocare an'jomok' kana.

Onorhe~ menak'a,

"Hoyok're ban' hoyok're, Kisa.~r. ar okula.n okte

Dar.e ban' tahe~nre, suluk re ar dula.r. re

In' do_ am sec' in' koyok' akat'

Har.am thir hape mit' jua.n sec'

la.r.ha.ian, ten'go daram ban' hira.uk' monan

Mit' dula.r.ia. sec'."

